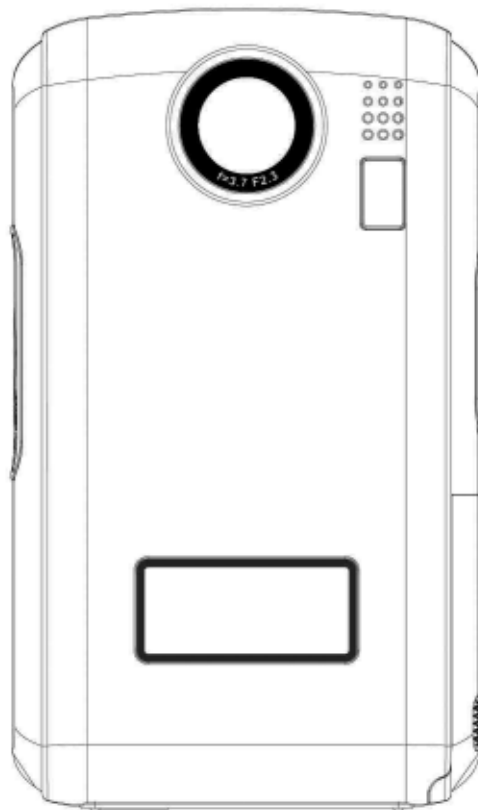


Digitale Videokamera



Benutzerhandbuch

Inhalt

Abschnitt 1 Das ist Ihre Kamera	3
Abschnitt 2 Vorbereitung.....	6
Abschnitt 3 Aufnahme-Modus.....	8
Abschnitt 4 Aufnahme-Modus.....	34
Abschnitt 5 Wiedergabe von MP3-Musik.....	47
Abschnitt 6 eBooks lesen.....	49
Abschnitt 7 Wiedergabe von MPEG4-Filmen auf dem PC	51
Abschnitt 8 Wiedergabe von Fotos und Filmen auf einem TV.....	52
Abschnitt 9 Videodatei-Konverter	53
Abschnitt 10 Brennen der aufgezeichneten Datei auf DVD	57
Abschnitt 11 Übertragen von Daten auf einen Computer	59
Abschnitt 12 Spezifikationen und Systemanforderungen	61

Abschnitt 1

Das ist Ihre Kamera

★ Übersicht

Die mit einem fortschrittlichen VGA-Sensor ausgestattete Kamera kann MPEG-4 Videos in DVD-Qualität aufnehmen. Durch Verwendung von MPEG-4 Technologie kann mehr Video im verfügbaren Speicher gespeichert werden. Gute Leistung im Fotomodus auch bei schwachem Licht. Mithilfe des LCD-Farbmonitors können Sie Bildausschnitte einfach gestalten und Ihre Aufnahmen wiedergeben.

Belichtung und Farbbalance können entweder automatisch oder manuell angepasst werden. Die Kamera eignet sich auch ideal für den Einsatz als PC-Kamera. Dazu kann sie über ihren blitzschnellen USB 2.0-Port an Ihren Computer angeschlossen werden.

Die Kamera verfügt über einen internen Speicher von 64 MB, so dass Sie Fotos und Videos aufnehmen können, auch wenn sich keine Speicherkarte in der Kamera befindet. Durch den Speicherkartensteckplatz haben Sie aber die Möglichkeit, die Speicherkapazität auf bis zu 2GB zu erweitern.



Hinweis:

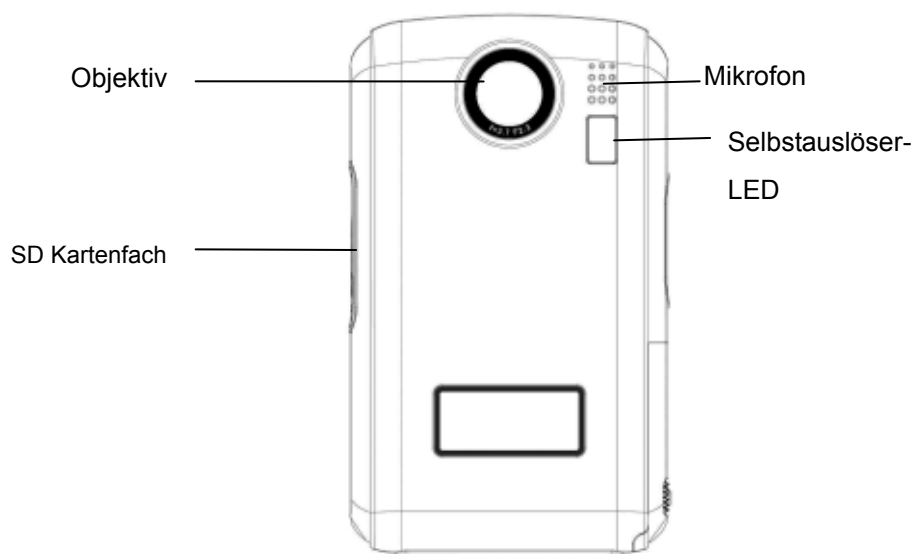
Der integrierte Speicher von 64 MB wird teilweise für Firmware-Code verwendet.

★ Standardzubehör

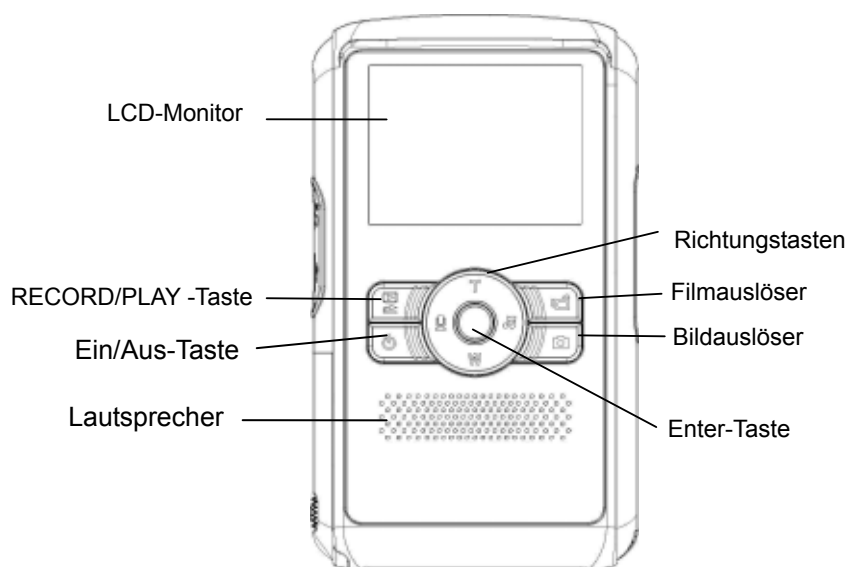
Überprüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit:

- Kamera
- USB-Kabel
- TV-Kabel
- Kurzanleitung
- CD-ROM (Treiber, Arcsoft Software und Benutzerhandbuch)
- Fernbedienung
- Trageband
- Tasche
- 2 St. AA-Batterien
- Kopfhörer (optional)

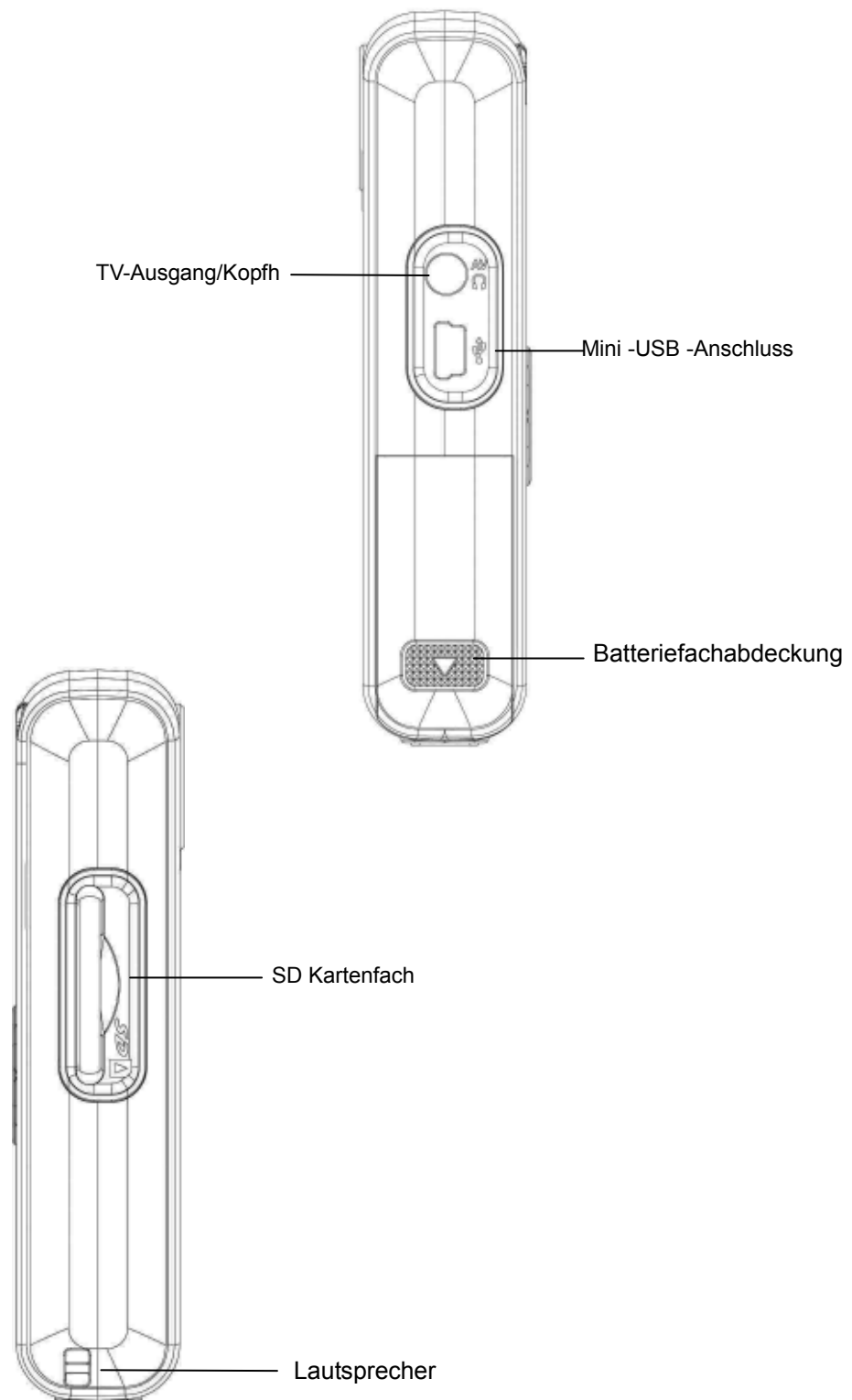
★ Ansicht von vorne



Ansicht von hinten



★ Das Bedienfeld



Abschnitt 2

Vorbereitung

★ Einsetzen des Akkus

Vor Inbetriebnahme 2 St. AA-Batterien einlegen.

1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel.
2. Setzen Sie die Batterien richtig gepolt entsprechend der Kennzeichnung (+ und -) in das Fach ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach sorgfältig.



★ Einsetzen und Entnehmen einer SD-Speicherkarte (Optional)

Die Kamera verfügt über einen internen Speicher von 64 MB, auf dem Fotos, Filme, Tonaufnahmen und Musikdateien gespeichert werden können. Sie können die Speicherkapazität aber mit einer SD- oder MMC-Speicherkarte auf bis zu 2GB erweitern. Zum Einlegen einer Speicherkarte orientieren Sie sich bitte an der nachstehenden Abbildung:

1. Legen Sie die Speicherkarte richtig herum ein.
2. Sie können die Speicherkarte wieder entnehmen, indem Sie die Karte leicht hineindrücken.
3. Sie wird dann ausgeworfen, und Sie können sie aus dem Kartenfach entnehmen.

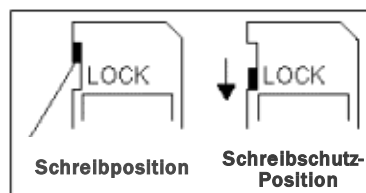


Hinweis:

Sobald sich eine Speicherkarte in der Kamera befindet, werden alle Fotos und Filme auf der Speicherkarte gespeichert.

★ Schützen der Daten einer SD-Speicherkarte




Die SD-Speicherkarte wird schreibgeschützt, indem sie gesperrt wird. Dann können keine Fotos, Filme und Tondateien mehr darauf gespeichert werden. Wenn darauf also Daten gespeichert werden sollen, müssen Sie den Schreibschutz wieder entfernen.



★Einschalten der Kamera und erste Schritte

Um die Kamera einzuschalten:

Drücken Sie eine Sekunde lang den Ein-/Ausschalter.

- ⇒ Um einen Film aufzunehmen, müssen Sie auf den Filmauslöser () drücken.
- ⇒ Um ein Foto aufzunehmen, müssen Sie auf den Bildauslöser () drücken.
- ⇒ Um den Ton aufzunehmen, müssen Sie auf die Auf-Taste der Richtungstasten und auf den Filmauslöser () drücken.
- ⇒ Zum Anschauen von Filmen und Bildern, zum Abhören von gespeicherten MP3s und Sprachaufnahmen und zum Lesen von eBooks schalten Sie mit der RECORD/PLAY-Taste in den Wiedergabemodus um.


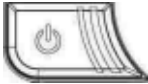
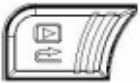
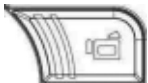

★Ausschalten der Kamera

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut eine Sekunde lang, um die Kamera auszuschalten.

Abschnitt 3

Aufnahme-Modus

















★ Tastenfunktionen

	<p>Rechte Taste: MP3-Musikmodus</p> <p>Linke Taste: Sprachaufnahme-Modus</p> <p>Oben/Unten Taste: Tele/Weitwinkel, Digitalzoom ein- und auszoomen</p> <p>Enter Taste: Menü</p>
	<p>Ein/Aus: Drücken Sie eine Sekunde lang auf diese Taste, um die Kamera ein- oder auszuschalten.</p>
	<p>Funktionen der RECORD/PLAY Taste (AUFNAHME und WIEDERGABE-Taste)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zwischen Aufnahme- und Wiedergabemodus umschalten. 2. Zurück zur vorherigen Seite.
	<p>Filmauslöser:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Film- oder Tonaufnahme starten. 2. Stoppen einer Aufnahme (noch einmal drücken).
	<p>Bildauslöser: Foto aufnehmen</p>



★ Anzeigen auf dem LCD-Monitor

Die folgenden Anzeigen erscheinen auf dem LCD-Monitor bei der Aufnahme von Filmen und Fotos:



(1)	Aufnahme-Modus	
		Filmaufnahme-Modus
		Fotoaufnahme-Modus
		Tonaufnahme-Modus
		Bildstabilisierung
		Zwei-in-Eins
		Fotorahmen
		Serienaufnahme
		Hintergrundlicht
		Nachtaufnahme
(2)	Auflösung	
	Film: ★★★Hoch/ ★★Standard/ ★ Niedrig	
	Foto: ★★★Hoch/ ★★Standard	
(3)	Die bei der aktuellen Auflösungseinstellung noch mögliche Anzahl der Fotos, die aufgenommen werden kann bzw. die noch verbleibende Aufnahmedauer für Film- und Tonaufnahmen.	
(4)		SD-Speicherkarte befindet sich in der Kamera
(5)	Datum/Uhrzeit JJJJ/MM/TT HH:MM	
(6)	WB	Weißabgleich
(7)	Ladestand der Batterie:  Volle Ladung/  Mittlere Ladung/  Geringe Ladung/	
	 Batterie leer	
(8)		Bewegungserk.
(9)		Selbstausröser

★ MPEG4-Filmaufnahme


Zum Starten der Aufnahme drücken Sie die Movie Shutter-Taste (Filmaufnahmetaste) ()
Während einer Filmaufnahme, wird auf dem LCD-Monitor die Zeit angezeigt. Um die Aufnahme zu beenden, müssen Sie ein zweites Mal auf den Filmauslöser () drücken.

Wenn Sie sich die gespeicherten Filme ansehen möchten, drücken Sie einmal auf die Taste RECORD/PLAY, um in den Wiedergabe-Modus zu wechseln.

Für die Filmaufnahme gibt es drei verschiedene Auflösungen.




Qualität
Hohe Qualität★★★
Normale Qualität★★
Niedrige Qualität★

★ Aufnahme von Fotos

Um ein Foto aufzunehmen, drücken Sie auf den Bildauslöser ()
Durch Drücken der RECORD/PLAY-Taste zeigen Sie ein Bild an.
Für die Fotoaufnahme gibt es drei verschiedene Auflösungen.

Bildqualität
Hohe Qualität★★★
Normale Qualität★★

★ Aufnahme von Tondateien

1. Drücken Sie die Pfeiltaste links () , um in den Sprachaufnahme-Modus zu schalten.
2. Drücken Sie auf den Filmauslöser () , um die Tonaufnahme zu starten.
3. Drücken Sie noch einmal auf den Filmauslöser () , um die Tonaufnahme zu beenden.
4. Drücken Sie die RECORD/PLAY-Taste, um eine Sprachaufnahme abzuspielen.



•

★Der Digitalzoom




Mit dem Digitalzoom können Sie Ihre Motive bei der Aufnahme von Filmen oder Bildern vergrößern.

- Drücken Sie zum Vergrößern/Verkleinern des Bilds auf die Tele - Weitwinkelaufnahme Taste.

★Einstelloptionen im Aufnahme-Modus

Film-Modus	Bild-Modus	Ton-Modus	Effekt	Einstellen
<ul style="list-style-type: none"> • Auflösung • Belichtung • Schärfe • Weißabgleich • Stabilisierung • Bewegungserk. • Nachtaufnahme • Beenden 	<ul style="list-style-type: none"> • Auflösung • Belichtung • Zwei-in-Eins • Fotorahmen • Selbstauslöser • Schärfe • Weißabgleich • Serienaufnahme • Hintergrundlicht • Datumsdruck • Nachtaufnahme • Beenden 	<ul style="list-style-type: none"> • EIN • Beenden 	<ul style="list-style-type: none"> • Normal • Schwarz/Weiß • Klassisch • Negativ • Beenden 	<ul style="list-style-type: none"> • Ton • Startbild • Zeiteinstellung • Speicher formatieren • TV-System • Sprache • Standardeinstellung • Beenden

★ Bedienung im Aufnahme-Modus

Bedienung	Anzeige
<ol style="list-style-type: none"> 1. Wenn Sie sich im Foto-/Filmaufnahme-Modus befinden, drücken Sie auf die Enter-Taste 	 <p data-bbox="1102 651 1230 680">Enter-Taste</p>
<ol style="list-style-type: none"> 2. Mit den Tasten Rechts/Links können Sie zwischen den Menüoptionen wählen. Dieses sind der Filmmodus, Kamera-Modus, Tonmodus, Effekt und Einstellen. Sobald eine Option angewählt ist, erscheint das dazugehörige Untermenü. 3. Drücken Sie auf die Taste Enter, um den gewählten Untermenüeintrag zu bestätigen. 4. Wählen Sie Beenden, um das Untermenü zu beenden. 	 

★ **Standardeinstellung und Einstellungsgültigkeit**

In der nachfolgenden Tabelle werden die Standardeinstellungen der Kamera mit der Gültigkeitsdauer der Einstellung aufgeführt.

1. Immer: Die Einstellung bleibt immer erhalten.
2. Einmal: Die Einstellung gilt für eine Aufnahme oder bis die Kamera ausgeschaltet wird.

	Gültigkeit	Standardeinstellung
Auflösung	Immer	Hoch für Film Standard für Foto
Belichtung	Einmal	0EV
Schärfe	Einmal	Stufe 5
Weißabgleich	Einmal	Auto
Bildstabilisierung	Immer	Aus
Bewegungserk.	Einmal	Aus
Zwei-in-Eins	Einmal	Aus
Fotorahmen	Einmal	Aus
Selbstausröser	Einmal	Aus
Serienaufnahme	Einmal	Aus
Hintergrundlicht	Einmal	Aus
Datumsdruck	Immer	Aus
Nachtaufnahme	Einmal	Aus
Effekt	Einmal	Normal
Ton	Immer	Ein
Karte formatieren	Einmal	Aus
TV-System	Immer	Je nach Verkaufsregion
Sprache	Immer	Je nach Verkaufsregion
Lautstärke	Immer	Stufe 6

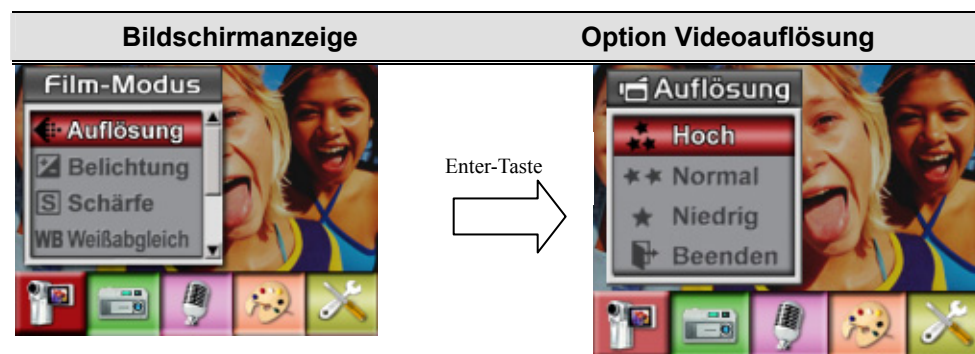
★Film-Modus Untermenü Einstellung

Das Hauptmenü enthält Kameraeinstellungen und erweiterte Einstellung. Mit den Tasten Rechts/Links können Sie einen Eintrag auswählen, um die Einstellung zu bestätigen, drücken Sie auf die Taste Enter.

★Filmauflösung

Um die Filmauflösung zu ändern:

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Standardmäßig befindet sich die Kamera im Film-Modus. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Film-Modus.
3. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Auflösung und drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Untermenü Auflösung zu wechseln.
4. Mit den Tasten Auf/Ab können Sie einer der drei Einstellungen wählen.
5. Drücken Sie auf Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu verlassen.



★Belichtung

Die Kamera stellt die Belichtung automatisch ein. Unter bestimmten Umständen kann es aber erforderlich sein, die Belichtung manuell einzustellen.

Um die Belichtung zu ändern:

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Standardmäßig befindet sich die Kamera im Film-Modus. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Film-Modus.
3. Wählen Sie die Belichtung-Option mit den Auf/Ab-Tasten aus. Drücken Sie die Enter-Taste – das Belichtung-Untermenü wird im Bildschirm eingeblendet.
4. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab den gewünschten EV-Wert. Die Änderung ist sofort sichtbar.
5. Drücken Sie auf Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu verlassen.

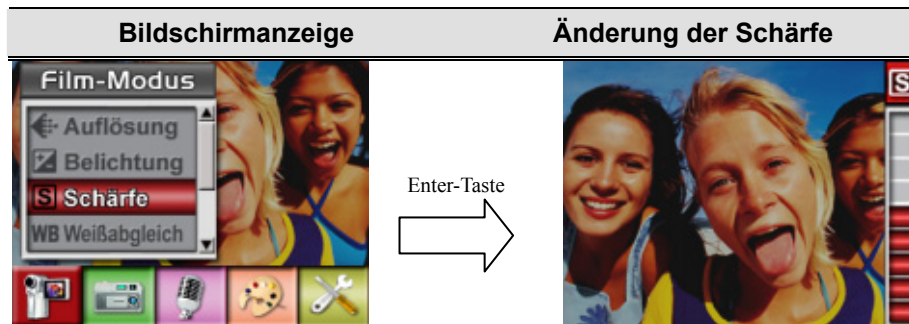


★Schärfe

Um verschiedene Wirkungen zu erreichen, können Sie die Bilder schärfer oder unschärfer machen.

Um die Schärfe zu ändern:

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Film-Modus.
3. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Schärfe und drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Untermenü Schärfe zu wechseln.
4. Mit den Tasten Auf/Ab können Sie einer der neun Stufen wählen. Die Änderung wird sofort angezeigt.
5. Drücken Sie auf Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu verlassen.



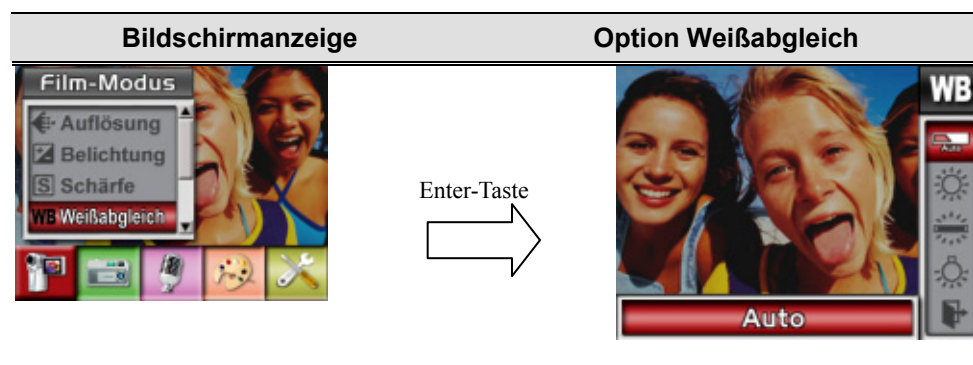
★ Weißabgleich

Die Kamera stellt den Farbausgleich der Bilder automatisch ein. Es sind drei manuelle Einstellungsmöglichkeiten verfügbar:

- Autom. (Standard) : Die Kamera stellt den Weißabgleich automatisch ein.
- Tageslicht: Für Aufnahmen im Freien
- Leuchtstofflicht: Für Aufnahmen bei Leuchtstofflicht
- Glühlampenlicht: Für Aufnahmen bei Glühlampenlicht

Um die Einstellung des Weißabgleichs zu ändern:

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Film-Modus.
3. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Weißabgleich aus und drücken auf die Tasten Enter, um das Untermenü Weißabgleich aufzurufen.
4. Mit den Tasten Auf/Ab können Sie einer der vier Einstellungen wählen. Die Änderung wird sofort angezeigt.
5. Drücken Sie auf Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu verlassen.

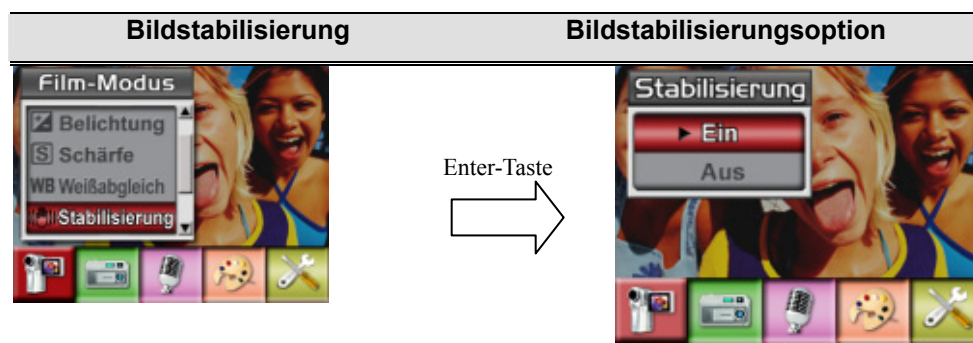


★ Stabilisierung

Die Stabilisierungsfunktion kann Unschärfe durch Verwackeln der Kamera vermindern.

So aktivieren Sie die Bildstabilisierung:

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Film-Modus.
3. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Stabilisierung und drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Untermenü Stabilisierung zu wechseln.
4. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option EIN oder AUS.
5. Drücken Sie auf die Taste Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu beenden.



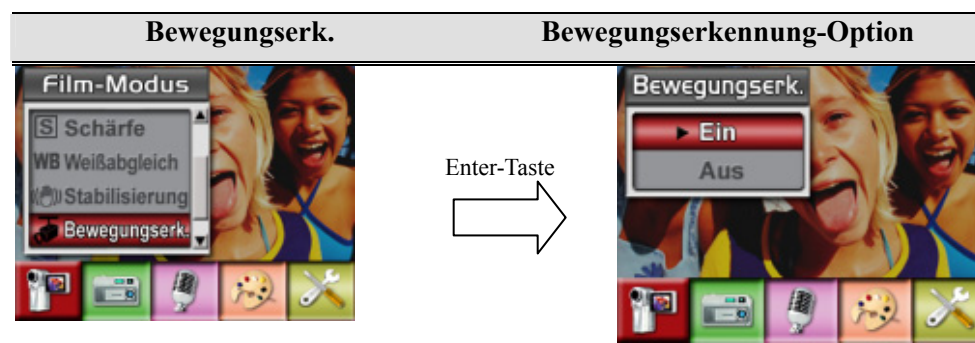
Hinweis

1. Das aufgenommene Bild wird kleiner, wenn die Stabilisierungsfunktion aktiviert ist.
2. Der Digitalzoom wird bei aktiver Bildstabilisierung abgeschaltet.

★ Bewegungserk.

Bewegungserkennung aktivieren:

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Film-Modus.
3. Wählen Sie Bewegungserkennung mit den Aufwärts/Abwärts-Tasten, schalten Sie dann mit der Enter-Taste in das Bewegungserkennung-Untermenü um.
4. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option EIN oder AUS.
5. Drücken Sie auf die Taste Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu beenden.
6. Die Kamera beginnt mit der Videoaufnahme, sobald sich 3 Sekunden lang etwas im Bild bewegt. Die Aufnahme stoppt, wenn länger als 3 Sekunden keine Bewegungen zu erkennen sind.



★ Nachtaufnahme

Der Nachtaufnahme-Modus wird für Nachtaufnahmen und bei schlechten Lichtbedingungen verwendet. Bei einer längeren Belichtung tritt der Hintergrund detaillierter hervor.

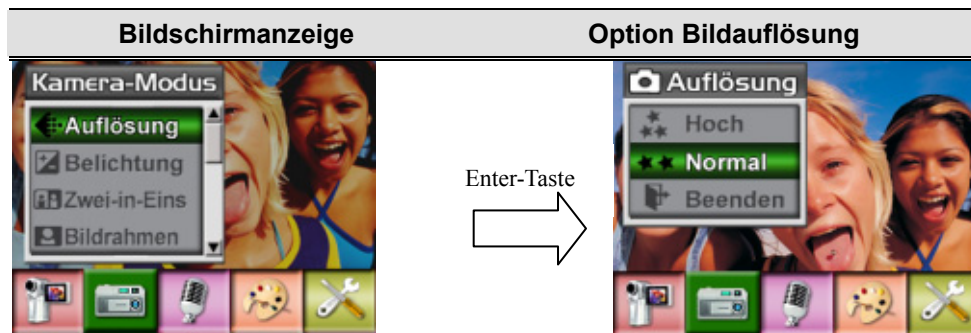


★Bild-Modus Untermenü Einstellung

★Bildauflösung

Um die Bildauflösung zu ändern:

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Wählen Sie mit den Tasten Rechts/Links den Kamera-Modus aus. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Bildmodus.
3. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Auflösung aus und drücken auf die Tasten Enter, um das Untermenü Auflösung aufzurufen.
4. Mit den Tasten Auf/Ab können Sie einer der drei Einstellungen wählen.
5. Drücken Sie auf Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu verlassen.



★ Belichtung

Die Kamera stellt die Belichtung automatisch ein. Unter bestimmten Umständen kann es aber erforderlich sein, die Belichtung manuell einzustellen.

Um die Belichtung zu ändern:

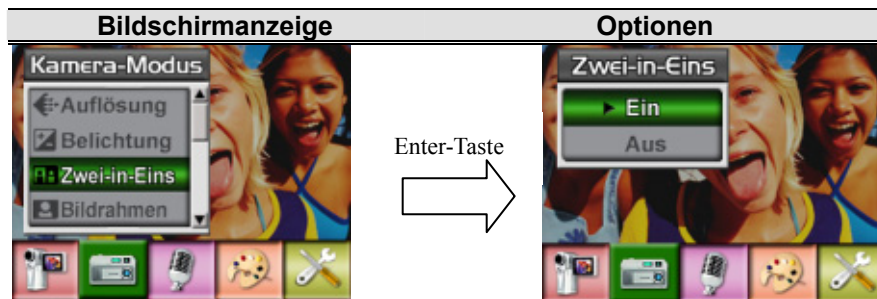
1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Wählen Sie mit den Tasten Rechts/Links den Kamera-Modus aus. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Bildmodus.
3. Wählen Sie die Belichtung-Option mit den Auf/Ab-Tasten aus. Drücken Sie die Enter-Taste – das Belichtung-Untermenü wird im Bildschirm eingeblendet.
4. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab den gewünschten EV-Wert. Die Änderung ist sofort sichtbar.
5. Drücken Sie auf Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu verlassen.



★Zwei-in-Eins (nur im Fotoaufnahme-Modus)

Bei diesem Modus können Sie zwei Schnappschüsse zu einem Foto zusammenfügen.

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Wählen Sie mit den Tasten Rechts/Links den Kamera-Modus aus. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Bildmodus.
3. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Zwei-in-Eins und drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Untermenü Zwei-in-Eins zu wechseln.
4. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option EIN oder AUS.
5. Drücken Sie auf die Taste Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu beenden.



1. Drücken Sie den Bildauslöser, um das erste Bild aufzunehmen.



2. Drücken Sie den Bildauslöser, um das zweite Bild aufzunehmen.



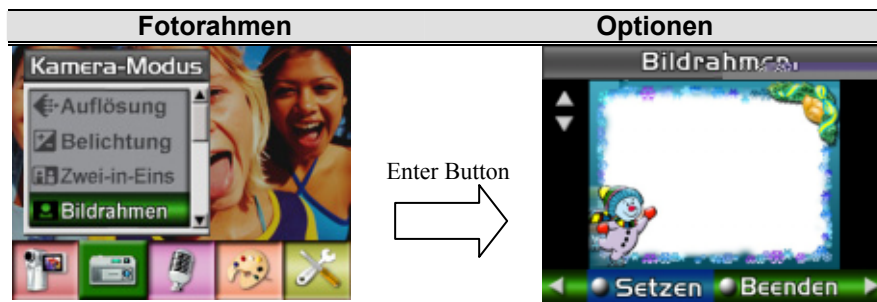
3. Durch Drücken der RECORD/PLAY-Taste zeigen Sie das 2-in-1-Bild an.



★Fotorahmen

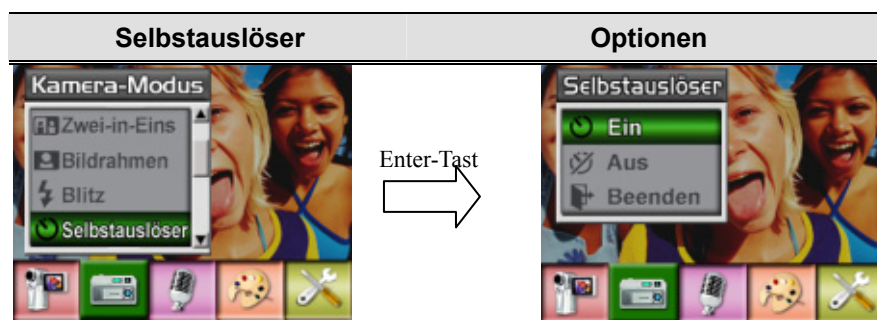
Die Kamera verfügt über den beliebten elektronischen Fotorahmen. Sie können eine Aufnahme mit einem beliebigen Fotorahmen machen. So wird die Funktion aktiviert:

1. Wenn sich die Kamera im Kamera-Modus befindet, wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Fotorahmen. Drücken Sie dann auf die Taste Enter, um in das Untermenü Fotorahmen zu wechseln.
2. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab einen Fotorahmen aus. Gehen Sie dann zur Option Einstellen und drücken Sie auf die Taste Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu beenden.



★Selbstausslöser (nur im Fotoaufnahme-Modus)

Mit der Selbstausslöser-Funktion wird mit einer Auslöseverzögerung von 10 Sekunden eine Aufnahme gemacht. Sie können den Selbstausslöser entweder mit der Direkttaste (Taste Links) oder über die Einstellungsoptionen aktivieren. Die Selbstausslöser-LED, die sich vorne an der Kamera unter dem Blitz befindet, blinkt. Kurz bevor die Aufnahme gemacht wird, wird das Blinken der Selbstausslöser-LED schneller.

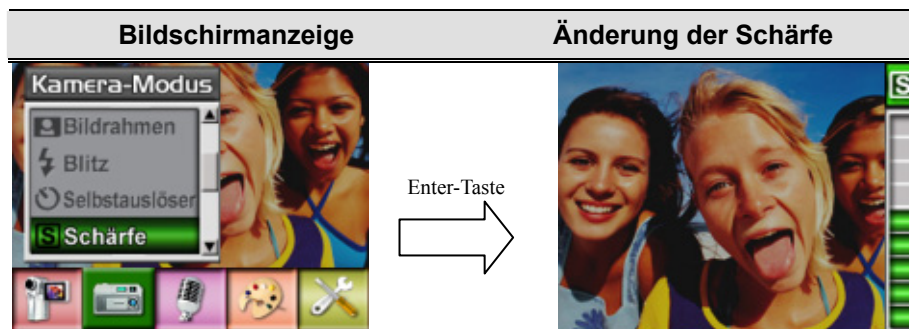


★Schärfe

Um verschiedene Wirkungen zu erreichen, können Sie die Bilder schärfer oder unschärfer machen.

Um die Schärfe zu ändern:

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Film-Modus.
3. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Schärfe und drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Untermenü Schärfe zu wechseln.
4. Mit den Tasten Auf/Ab können Sie einer der neun Stufen wählen. Die Änderung wird sofort angezeigt.
5. Drücken Sie auf Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu verlassen.



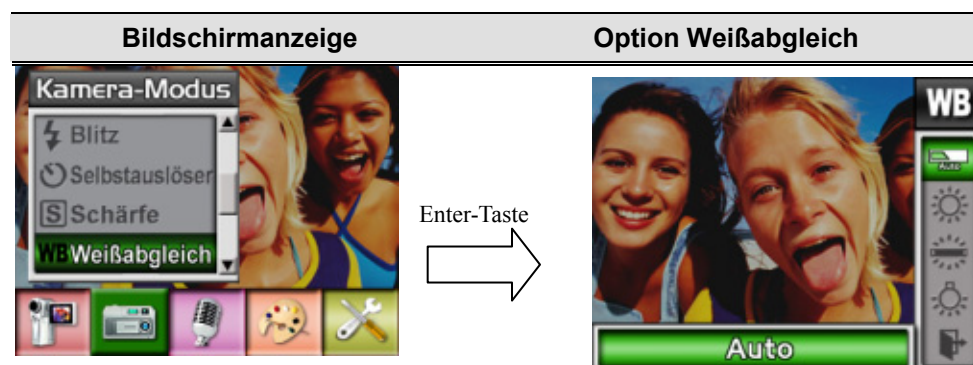
★ Weißabgleich

Die Kamera stellt den Farbausgleich der Bilder automatisch ein. Es sind drei manuelle Einstellungsmöglichkeiten verfügbar:

- Autom. (Standard) : Die Kamera stellt den Weißabgleich automatisch ein.
- Tageslicht: Für Aufnahmen im Freien
- Leuchtstofflicht: Für Aufnahmen bei Leuchtstofflicht
- Glühlampenlicht: Für Aufnahmen bei Glühlampenlicht

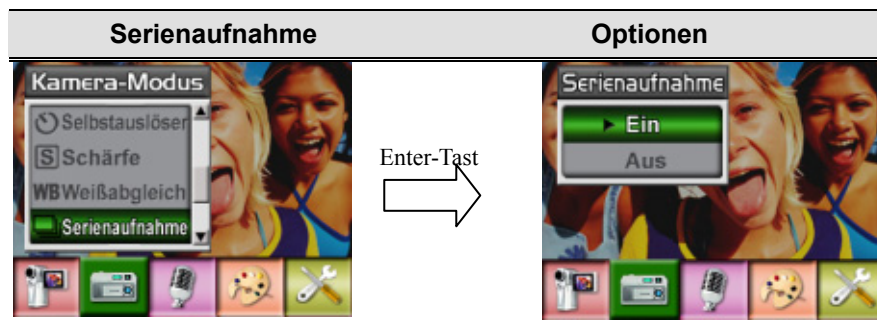
Um die Einstellung des Weißabgleichs zu ändern:

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü des Film-Modus.
3. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Weißabgleich aus und drücken auf die Tasten Enter, um das Untermenü Weißabgleich aufzurufen.
4. Mit den Tasten Auf/Ab können Sie einer der vier Einstellungen wählen. Die Änderung wird sofort angezeigt.
5. Drücken Sie auf Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu verlassen.



★Serienaufnahme (nur im Fotoaufnahme-Modus)

Im Serienaufnahme-Modus können Sie fünf Fotos in Serie aufnehmen.

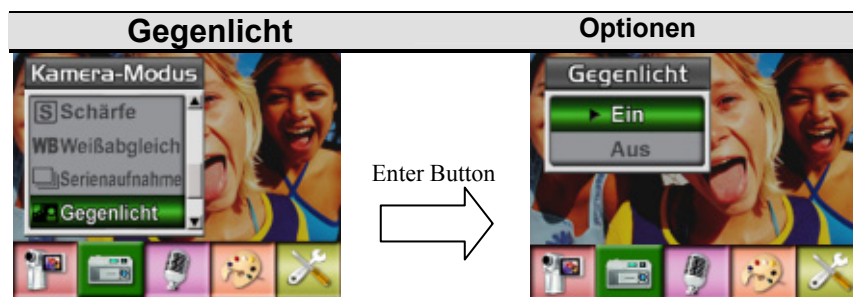


Hinweis

Um ein Verwackeln der Bilder zu vermeiden, sollten Sie die Kamera für die Aufnahme auf eine ebene, stabile Unterlage stellen oder ein Stativ verwenden.

★ Gegenlicht (nur Bildaufnahmemodus)

Wenn der Gegenlichtmodus eingestellt ist, können Sie Aufnahmen machen, wenn sich das Aufnahmeobjekt vor einer Lichtquelle befindet.



★Datumsdruck(nur im Fotoaufnahme-Modus)

Die Datumsdruckfunktion bewirkt, dass alle Bilder automatisch mit dem Tagesdatum versehen werden

So wird der Datumsdruck aktiviert:

1. Wenn sich die Kamera im Kamera-Modus befindet, wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Datumsdruck. Drücken Sie dann auf die Taste Enter, um in das Untermenü Datumsdruck zu wechseln.
2. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Ein oder Aus.
3. Drücken Sie auf die Taste Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu beenden.



Hinweis

Wenn der Datumstempel aktiviert ist, wird das Datum im gedruckten Bild angezeigt.

★Nachtaufnahme

Der Nachtaufnahme-Modus wird für Nachtaufnahmen und bei schlechten Lichtbedingungen verwendet. Bei einer längeren Belichtung tritt der Hintergrund detaillierter hervor.



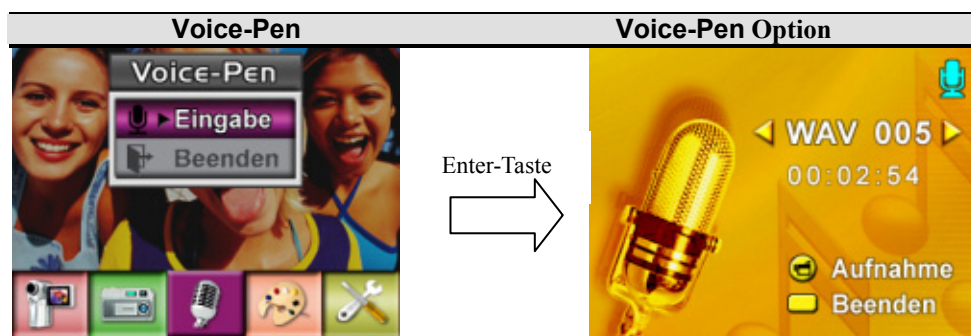
Hinweis

Um ein Verwackeln der Bilder zu vermeiden, sollten Sie die Kamera für die Aufnahme auf eine ebene, stabile Unterlage stellen oder ein Stativ verwenden.

★Ton-Modus

So wird die Tonaufnahme aktiviert:

1. Wenn sich die Kamera im Film-/Fotoaufnahme-Modus befindet, drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Aufnahmemenü zu wechseln.
2. Wechseln Sie mit den Tasten Rechts/Links zur Option Ton. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü Ton.
3. Wählen Sie mit den Tasten Auf/Ab die Option Enter oder Beenden.
4. Mit Enter wird die Tonaufnahme aktiviert. Drücken Sie dann auf die Taste Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Untermenü zu beenden.



★Effekt

Es gibt die vier Modi Normal, Schwarz/Weiß, Klassisch und Negativ.

Um den Effekt zu ändern:

1. Drücken Sie im Film-/Fotoaufnahme-Modus auf die Taste Enter, um das Aufnahmemenü aufzurufen.
2. Wählen Sie mit den Tasten Rechts/Links die Option Effekt. Auf dem Bildschirm erscheint das Untermenü Effekt.
3. Mit den Tasten Auf/Ab können Sie eine der vier Einstellungen wählen. Die Änderung wird sofort angezeigt.
4. Drücken Sie auf Enter, um die Einstellung zu bestätigen und das Menü zu verlassen.



★Einstellung

Das Untermenü Einstellung enthält sieben Möglichkeiten, die Kameraeinstellungen zu ändern.



Um die erweiterten Einstellungen zu ändern:

1. Drücken Sie im Film-/Fotoaufnahme-Modus auf die Taste Enter, um das Aufnahmemenü aufzurufen.
2. Mit den Rechts/Links-Tasten wählen Sie die Option Einstellung aus; das Einstellung-Untermenü wird im Bildschirm eingeblendet.
3. Mit den Tasten Auf/Ab können Sie einer der sieben Einstellungen wählen.

Bildschirmanzeige	Optionen
	<ul style="list-style-type: none"> • Ton (Betriebston) • Startbild • Zeiteinstellung • Karte formatieren • TV-System • Sprache • Standardeinstellung

① Ton

Hier aktivieren Sie mit den Tasten Auf/Ab die Tastentöne und die Betriebstöne. Die Auswahl wird mit Enter bestätigt.

Untermenü	Bildschirmanzeige	Optionen
Ton		

2 Startbild

Sie können als Startbild ein beliebiges Bild verwenden. Wählen Sie mit den Tasten Rechts/Links das gewünschte Bild aus. Mit Enter aktivieren Sie die Auswahl und beenden das Menü.

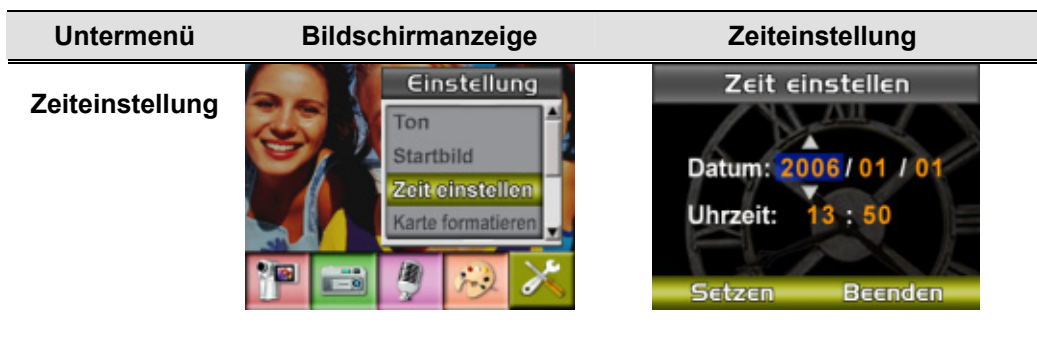


Wenn Sie für das Startbild kein Bild festlegen möchten, wählen Sie mit den Tasten Rechts/Links die Option Kein Startbild.



3 Zeiteinstellung

- Mit den Tasten Links/Rechts können Sie zwischen Datum, Uhrzeit und Beenden wählen.
- Das Datum und die Uhrzeit werden mit den Tasten Auf/Ab eingestellt. Mit EINSTELLEN werden die Änderungen übernommen.
- Mit BEENDEN verlassen Sie die Zeiteinstellung, ohne die Änderungen zu übernehmen.



🔌 Karte formatieren



Ja: Die SD-Speicherkarte wird formatiert oder internen Speicher

Nein(Standard): Die SD-Speicherkarte wird nicht formatiert oder internen Speicher



Hinweis

Beim Formatieren der SD-Karte werden sämtliche Daten gelöscht. Vergessen Sie nicht, sämtliche Daten mit Ihrem PC zu sichern, ehe Sie die SD-Karte formatieren.

5 TV-System

Stellen Sie sicher, dass der für Ihre Region geeignete TV-Standard – NTSC oder PAL – eingestellt ist.

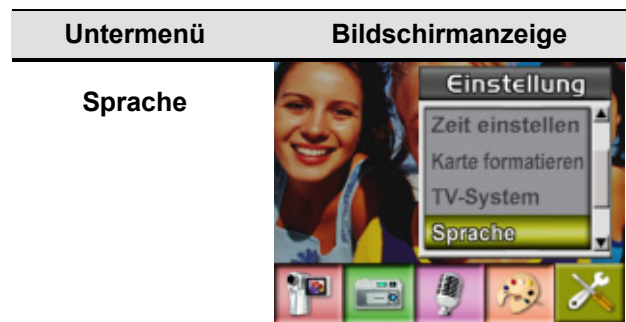
Ist das falsche TV-System eingestellt, flimmert das Bild bei der Wiedergabe.

NTSC: USA, Kanada, Japan, Südkorea, Taiwan usw.

PAL: UK, Europa, China, Australien, Singapur, Hongkong usw.



6 Sprache des Benutzermenüs



7 Standardeinstellung

Wählen Sie diese Option, um die Werte wieder auf ihre Standardeinstellungen zurückzusetzen.



Abschnitt 4

Aufnahme-Modus

Drücken Sie auf die Taste RECORD/PLAY, um vom Aufnahme-Modus in den Wiedergabe-Modus zu wechseln.

Im Wiedergabe-Modus können Sie sich Filme und Fotos ansehen und verwalten sowie Ton- und Musikdateien wiedergeben, die sich im internen Speicher oder auf der optionalen Speicherkarte befinden.

Bedienung	Bildschirmanzeige
<p>Drücken Sie auf die Taste RECORD/PLAY, um vom Aufnahme-Modus in das Hauptmenü des Wiedergabe-Modus zu wechseln.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fünf Optionen stehen im Wiedergabemodus zur Verfügung: Film, Bild, Sprache, Musik und eBook. • Mit den Richtungstasten können Sie eine bestimmte Option auswählen. <p>Zum Anschauen von Filmen/Bildern, zum Anhören von Sprachaufnahmen/Musik und zum Lesen von eBooks drücken Sie die Enter-Taste.</p>	


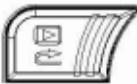
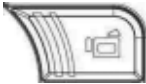
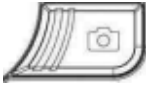


Hinweis

Wenn Filme, Bilder, Sprachaufnahmen, Musikdateien oder eBooks in der Kamera gespeichert sind, wird im jeweiligen Wiedergabemodus ein Ordner angezeigt.










★ Funktionen der Richtungstasten

Im Film- und Fotowiedergabe-Modus haben die Richtungstasten die folgenden Funktionen.

	<p>Rechts: Zum nächsten Film/Foto wechseln.</p> <p>Links: Zum vorhergehenden Film/Foto wechseln.</p> <p>Auf: Nicht belegt</p> <p>Ab: Informationen EIN/AUS</p> <p>Enter: Aufrufen des Film-, Foto-, Ton- Musik-, oder e-Book-Menüs.</p>
	<p>Funktionen der RECORD/PLAY Taste (AUFNAHME und WIEDERGABE-Taste)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zwischen Aufnahme- und Wiedergabemodus umschalten. 2. Zurück zur vorherigen Seite.
	<p>Filmauslöser:</p> <p>Drücken Sie auf den Filmauslöser, um die Wiedergabe zu starten, und ein zweites Mal, um sie zu unterbrechen.</p>
	<p>Auslöser:</p> <p>Startet die Zeitlupenfunktion.</p>

★Anzeigen auf dem LCD-Monitor

Im Wiedergabe-Modus erscheinen auf dem LCD-Monitor die folgenden Anzeigen:

(1)	Modus-Symbol
	 Filmwiedergabe-Modus
	 Fotowiedergabe-Modus
	 Tonwiedergabe-Modus
	 Musikwiedergabe-Modus
 eBook-Wiedergabemodus	
(2)	Symbol für die Auflösung
	Film: ★★Hoch/ ★★Standard/ ★ Niedrig
	Foto: ★★Hoch/ ★★Standard
(3)	 Anzeige, dass die ausgewählte Film-/Fotodatei gesperrt ist.
	 Die Film-/Ton-/MP3-Datei wird wiederholt.
	 Alle Film-/Ton-/MP3-Dateien werden wiederholt.
	 Die Fotos werden gerade als Diashow wiedergegeben.
(4)	Aktuelle Nummer/Gesamtanzahl der Filme, Fotos, Ton- und Musikdateien.

★Filmwiedergabe



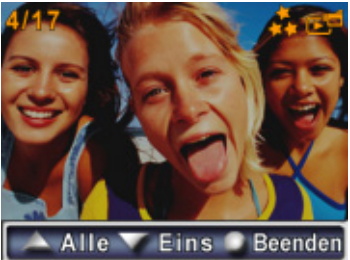
Bedienung	Bildschirmanzeige
<ol style="list-style-type: none"> 1. Mit den Richtungstasten wählen Sie die Option Film aus. 2. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in den Filmwiedergabe-Modus zu wechseln. 	 <p>The screenshot shows a main menu with six options: 'Film' (red), 'Bild' (blue), 'Musik' (purple), 'Stimme' (yellow), and 'eBook' (green). The 'Film' option is highlighted with a white border and a play button icon.</p>
<ol style="list-style-type: none"> 3. Mit den Tasten Rechts/Links können Sie zum vorhergehenden oder nächsten Film wechseln. 4. Drücken Sie auf den Filmauslöser, um die Wiedergabe zu starten, und ein zweites Mal, um sie zu unterbrechen. 5. Während der Filmwiedergabe können Sie mit den Rechts/Links-Tasten einen schnellen Vor-/Rücklauf starten. Zum Stoppen lassen Sie die Taste wieder los. 6. Zum Anpassen der Lautstärke benutzen Sie die Aufwärts/Abwärts-Tasten. 7. Zum Aktivieren der Zeitlupe drücken Sie den Auslöser. Um die Zeitlupe wieder aufzuheben, drücken Sie den Auslöser noch einmal. 8. Mit den Aufwärts-/Abwärtstasten regeln Sie die Geschwindigkeit der Zeitlupe, wenn diese aktiv ist. 	 <p>The first screenshot shows a video player interface with a play button, stop button, and volume controls. The second screenshot shows the same interface with a speed control slider on the left side, indicating the slow-motion function is active.</p>
<ol style="list-style-type: none"> 9. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Filmoptions-Menü. 10. Mit den Richtungstasten können Sie aus den sechs Optionen Löschen, Miniaturbild, Sperren, Eins wiederholen, Alle wiederholen und Beenden eine auswählen. 	 <p>The screenshot shows the video player interface with a red bar at the bottom labeled 'Löschen' (Delete). Below this bar are six icons representing different options: a trash can, a grid, a lock, a play button, a red 'A' in a circle, and a smartphone.</p>



Note

Bei aktivierter Zeitlupenfunktion wird beim Abspielen eines Videoclips kein Ton ausgegeben.

★Löschen von Filmen

Bedienung	Bildschirmanzeige
<p>1. Wählen Sie mit den Richtungstasten die Löschen-Option ().</p>	
<p>2. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Löschen-Menü zu gelangen.</p> <p>3. Wählen Sie mit den Tasten Links/Rechts einen Film aus.</p> <p>4. Mit der Taste Auf werden alle Filme gelöscht, mit der Taste Ab wird nur ein einzelner Film gelöscht.</p> <p>5. Bevor ein Film gelöscht wird, erscheint ein Bestätigungsbildschirm: Wenn Sie „Ja“ wählen, wird die Datei gelöscht; wenn Sie „Nein“ wählen, wird der Vorgang abgebrochen.</p> <p>6. Drücken Sie zum Beenden auf Enter.</p>	



Hinweis

Ist eine Speicherkarte eingesetzt, werden nur die Filme gelöscht, die sich auf der Speicherkarte befinden.



Hinweis

Filme, die sich auf einer gesperrten Speicherkarte befinden, können nicht gelöscht werden.



Hinweis




Die Löschen-Funktion kann nur Filme löschen, die nicht mit einem Löschschutz versehen sind. Filme, die mit einem Löschschutz versehen sind, müssen vor dem Löschen freigegeben werden.

★Miniaturbildfunktion

Bedienung	Bildschirmanzeige
<p>1. Wählen Sie mit den Richtungstasten die Miniaturbild-Option ().</p>	
<p>2. Drücken Sie auf Enter, um neun Filme als Miniaturbilder aufzurufen.</p> <p>3. Um die Wiedergabe eines Films zu starten, wählen Sie mit den Richtungstasten einen Film aus und drücken dann auf die Taste Enter.</p>	





★Löschschutz für Filme

Es können einzelne Filme oder alle Filme auf einmal mit einem Löschschutz versehen werden. Mit dieser Funktion kann ein versehentliches Löschen von Filmen vermieden werden.



Bedienung	Bildschirmanzeige
<p>1. Wählen Sie mit den Richtungstasten die Option Sperren ().</p> <p>2. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Menü Sperren zu gelangen.</p>	
<p>3. Wählen Sie mit den Tasten Links/Rechts einen Film aus.</p> <p>4. Mit der Taste Auf werden alle Filme gesperrt/freigegeben, mit der Taste Ab wird nur ein einzelner Film gesperrt/freigegeben.</p> <p>5. Bevor ein Film endgültig gesperrt/freigegeben wird, erscheint eine Abfragefenster. Wählen Sie "Ja", um den Vorgang auszuführen und "Nein", um ihn abzubrechen.</p> <p>6. Drücken Sie zum Beenden auf Enter.</p>	

★Wiederholen von Filmen



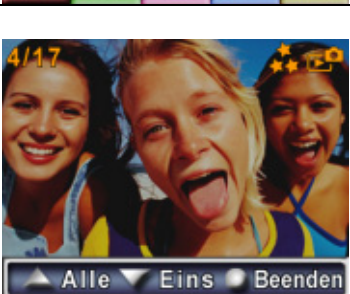
Bei dieser Funktion wird automatisch die Wiedergabe einzelner Filme oder der gesamten Filme nacheinander wiederholt.

Bedienung	Bildschirmanzeige
<p>1. Wählen Sie mit den Richtungstasten die Option Eins wiederholen () oder Alle wiederholen () aus.</p> <p>2. Drücken Sie auf Enter, um die Wiedergabe zu starten.</p>	 

★Wiedergabe von Fotos

Bedienung	Bildschirmanzeige
<ol style="list-style-type: none"> 1. Mit den Richtungstasten wählen Sie die Option Foto aus. 2. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in den Fotowiedergabe-Modus zu wechseln. 	
<ol style="list-style-type: none"> 3. Mit den Tasten Rechts/Links können Sie zum vorhergehenden oder nächsten Foto wechseln. 4. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Fotooptions-Menü. 5. Mit den Richtungstasten können Sie aus den Optionen Löschen, Miniaturbild, Dia, Sperren und Beenden eine auswählen. 	

★Foto löschen

Bedienung	Bildschirmanzeige
1. Wählen Sie mit den Richtungstasten die Löschen-Option ().	
2. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Löschen-Menü aufzurufen. 3. Wählen Sie mit den Tasten Links/Rechts ein Foto aus. 4. Mit der Taste Auf werden alle Fotos gelöscht, mit der Taste Ab wird nur ein einzelnes Foto gelöscht. 5. Bevor ein Foto endgültig gelöscht wird, erscheint eine Abfragefenster. Wählen Sie "Ja", um den Löschvorgang auszuführen und "Nein", um ihn abubrechen. 6. Drücken Sie zum Beenden auf Enter.	



Hinweis

Ist eine Speicherkarte eingesetzt, werden nur die Fotos gelöscht, die sich auf der Speicherkarte befinden.



Hinweis

Fotos, die sich auf einer gesperrten Speicherkarte befinden, können nicht gelöscht werden.



Hinweis




Die Löschen-Funktion kann nur Fotos löschen, die nicht mit einem Löschschutz versehen sind. Fotos, die mit einem Löschschutz versehen sind, müssen vor dem *Löschen freigegeben werden*.

★Miniaturbildfunktion

Bedienung	Bildschirmanzeige
<p>1. Wählen Sie mit den Richtungstasten die Miniaturbild-Option ().</p>	
<p>2. Drücken Sie dann auf Enter, um auf dem Monitor immer Gruppen von neun Miniaturbilder aufzurufen.</p> <p>3. Wählen Sie das Bild, das Sie sich ansehen möchten, mit den Richtungstasten aus.</p> <p>4. Drücken Sie dann auf Enter.</p>	



★Bilder sperren

Es können einzelne Fotos oder alle Fotos auf einmal mit einem Löschschutz versehen werden. Mit dieser Funktion kann ein versehentliches Löschen von Fotos vermieden werden.

Bedienung	Bildschirmanzeige
<p>1. Wählen Sie mit den Richtungstasten die Option Sperren ().</p>	
<p>2. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Menü Sperren zu gelangen.</p> <p>3. Wählen Sie mit den Tasten Links/Rechts ein Foto aus.</p> <p>4. Mit der Taste Auf werden alle Fotos gesperrt/freigegeben, mit der Taste Ab wird nur ein einzelnes Foto gesperrt/freigegeben.</p> <p>5. Bevor ein Foto endgültig gesperrt/freigegeben wird, erscheint eine Abfragefenster. Wählen Sie "Ja", um den Vorgang auszuführen und "Nein", um ihn abzubrechen.</p> <p>6. Drücken Sie zum Beenden auf Enter.</p>	

★Wiedergabe als Diashow


Bei dieser Funktion werden automatisch alle gespeicherten Bilder nacheinander als Diashow angezeigt.



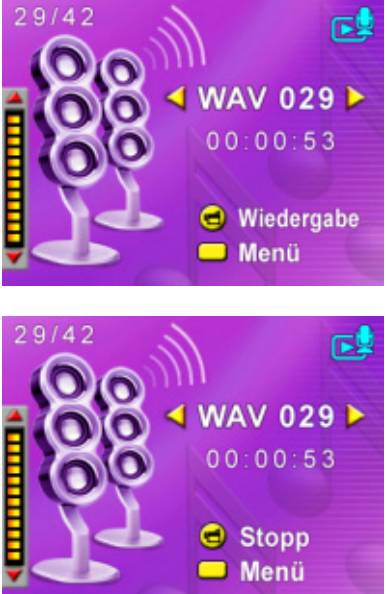
Bedienung	Bildschirmanzeige
<ol style="list-style-type: none">1. Wählen Sie mit den Richtungstasten die Dia-Option ()2. Drücken Sie einmal auf Enter, um die Diashow zu starten, und noch einmal, um sie zu stoppen.	

★ Wiedergabe von Tondateien

★ Funktionen der Richtungstasten

Im Tonwiedergabe-Modus haben die Richtungstasten die folgenden Funktionen:

	<p>Rechts/Links: Auswählen der vorhergehenden/nächsten Tondatei.</p> <p>Auf/Ab: Einstellen der Lautstärke für die Wiedergabe.</p> <p>Enter: Aufrufen des Tonoptions-Menüs.</p>
---	---

Bedienung	Bildschirmanzeige
<ol style="list-style-type: none"> 1. Mit den Richtungstasten wählen Sie die Option Ton aus. 2. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in den Tonwiedergabe-Modus zu wechseln. 	
<ol style="list-style-type: none"> 3. Mit den Tasten Rechts/Links können Sie zur vorhergehenden oder nächsten Tondatei wechseln. 4. Drücken Sie auf den Filmauslöser (), um die Wiedergabe der ausgewählten Tondatei zu starten. Wenn Sie während der Wiedergabe noch einmal auf den Auslöser drücken, wird die Wiedergabe unterbrochen. Durch nochmaliges Drücken auf den Auslöser wird die Wiedergabe fortgeführt. 5. Mit den Tasten Auf/Ab können Sie die Lautstärke einstellen. 6. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Tonwiedergabe-Menü. 	

<p>7. Mit der Taste Ab wählen Sie die Option Wiederholen, mit Auf können Sie die Datei löschen.</p>	
<p>8. Drücken Sie einmal auf die Taste Ab wird eine einzelne Tondatei wiederholt, drücken Sie zweimal darauf, werden alle Tondateien wiederholt.</p> <p>9. Drücken Sie noch einmal darauf, um die Wiederholfunktion zu deaktivieren.</p> <p>10. Die Symbole für die Wiederholung einer Tondatei und die von allen Dateien sind unterschiedlich.</p>	
<p>11. Um eine Tondatei zu löschen, wählen Sie zuerst mit den Tasten Rechts/Links eine Tondatei aus.</p> <p>12. Mit der Taste Auf werden alle Tondateien gelöscht, mit der Taste Ab wird nur eine einzelne Tondatei gelöscht.</p> <p>13. Bevor eine Tondatei endgültig gelöscht wird, erscheint eine Abfragefenster. Wählen Sie "Ja", um den Löschvorgang auszuführen und "Nein", um ihn abzubrechen.</p> <p>14. Drücken Sie zum Beenden auf Enter.</p>	

Wiedergabe von MP3-Musik

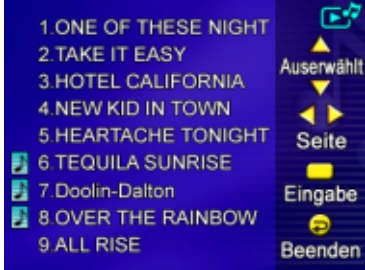
★MP3-Musik

MP3 ist ein komprimiertes Format von Audiodateien. MP3-Musikdateien können von einigen MP3-Websites heruntergeladen werden. Dieses Gerät kann MP3-Dateien mit Songtextanzeige abspielen. Wenn Sie diese Funktion aktivieren möchten, achten Sie darauf, dass sich .mp3- und .lrc-Dateien unter demselben Namen im Speicher befinden.

★Übertragen von MP3-Musik auf die Kamera

1. Installieren Sie den Kameratreiber auf dem Computer.
2. Schließen Sie die Kamera an den USB-Anschluss des Computers an.
3. Wenn die Kamera an den Computer angeschlossen ist und sich im Massenspeicher-Modus befindet, leuchtet die rote LED.
4. Laden Sie die MP3-Dateien in den MP3-Ordner.
5. Kopieren Sie die .lrc-Datei in Arbeitsplatz>Wechseldatenträger\MP3, sofern Sie eine .lrc-Datei haben.
6. Wenn Sie alle Dateien übertragen haben, können Sie das USB-Kabel vom PC abtrennen.

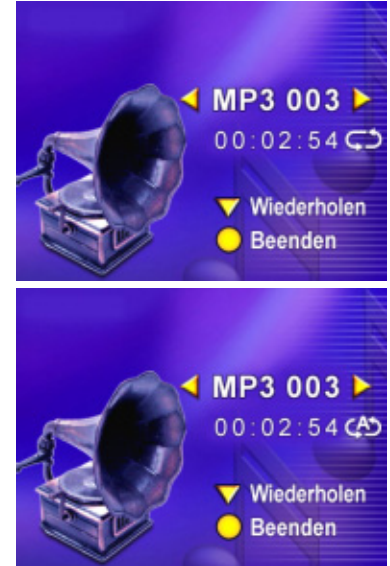
★Wiedergabe von MP3-Musik

Bedienung	Bildschirmanzeige
<p>1. Wählen Sie im Wiedergabe-Modus mit den Richtungstasten die Option Musik.</p>	
<p>2. Mit den Aufwärts/Abwärts-Tasten wählen Sie das gewünschte MP3 aus, mit den Rechts/Links-Tasten können Sie zur nächsten/vorherigen Seite springen. MP3s mit Songtextanzeige erkennen Sie am Symbol </p>	

3. Zum Abspielen von MP3s drücken Sie den Filmauslöser oder die Enter-Taste.
4. Drücken Sie noch einmal auf den Filmauslöser, um die Wiedergabe zu beenden.
5. Mit den Tasten Auf/Ab können Sie die Lautstärke einstellen.



6. Drücken Sie auf die Taste Enter, um in das Menü Wiederholen zu gelangen.
7. Drücken Sie einmal auf die Taste Ab, um die aktuelle MP3-Datei zu wiederholen (↺).
8. Drücken Sie zweimal auf die Taste Ab, um alle MP3-Dateien zu wiederholen (↻).
9. Drücken Sie zum Beenden auf Enter.



★Wiedergabe von MP3-Musik mit Kopfhörern

Die in der Kamera gespeicherten MP3-Dateien können entweder über die eingebauten Lautsprecher, die Kopfhörer oder das Fernsehgerät wiedergegeben werden.

Wenn Sie ein Kopfhörer-Kabel an die Kamera angeschlossen haben, erscheint auf dem LCD-Monitor das Untermenü Kopfhörer/TV. Wählen Sie die Option Kopfhörer oder TV und bestätigen die Eingabe mit Enter.



Abschnitt 6

eBooks lesen




★ eBook

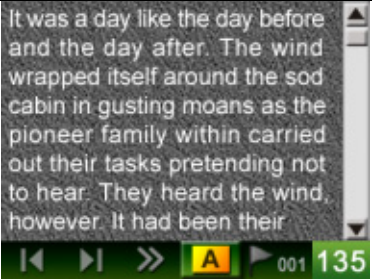





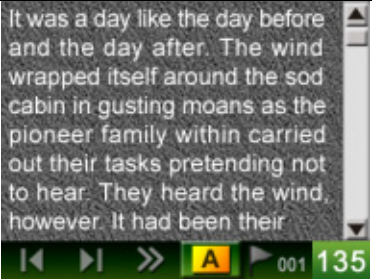
Ein eBook ist die elektronische Variante eines herkömmlichen Buches. In Ihrer Kamera gespeicherte eBooks haben einige Vorzüge, die Bücher aus Papier nicht bieten können: Sie können das Aussehen Ihrer eBooks durch Farben selbst gestalten, können Ihre eigenen Lesezeichen anlegen und mehrere Bücher in Ihrer Kamera bei geringstem Platzbedarf mitnehmen.

★ eBooks zur Kamera übertragen

1. Installieren Sie den Kamertreiber auf dem Computer.
2. Schließen Sie die Kamera an den USB-Anschluss des Computers an.
3. Wenn die Kamera an den Computer angeschlossen ist und sich im Massenspeicher-Modus befindet, leuchtet die rote LED.
4. Übertragen Sie eBooks (nur im reinen .txt-Dateiformat) in den Ordner Arbeitsplatz\Wechseldatenträger\ eBook.
5. Nachdem alle Dateien übertragen wurden, ziehen Sie das USB-Kabel vom PC ab.

★ eBooks lesen

Bedienung	Bildschirmanzeige
<p>1. Im Wiedergabemodus wählen Sie die eBook-Option mit den Richtungstasten aus.</p>	
<p>2. Mit den Aufwärts/Abwärts-Tasten wählen Sie das gewünschte eBook aus, mit den Rechts/Links-Tasten können Sie zur nächsten/vorherigen Seite springen. eBooks mit Lesezeichen erkennen Sie am Symbol .</p>	

<p>3. Mit der Enter-Taste lesen Sie das eBook.</p> <p>4. Mit den Aufwärts-/Abwärtstasten blättern Sie im Text nach oben und unten.</p>	 <p>The screenshot shows a text area with the following content: "It was a day like the day before and the day after. The wind wrapped itself around the sod cabin in gusting moans as the pioneer family within carried out their tasks pretending not to hear. They heard the wind, however. It had been their". Below the text is a navigation bar with icons for back, forward, search, and a page number "135".</p>
<p>5. Mit  springen Sie zur ersten Seite.</p> <p>6. Mit  springen Sie zur letzten Seite.</p> <p>7. Mit  können Sie Text- und Hintergrundfarbe ändern.</p> <p>8. Mit  können Sie den Text automatisch weiterblättern lassen.</p> <p>9. Mit  fügen Sie ein Lesezeichen hinzu.</p>	 <p>This screenshot is identical to the one above, showing the same text and navigation controls.</p>

Wiedergabe von MPEG4-Filmen auf dem PC

★MPEG4-Filme

Das Multimediaformat und der Komprimierungsstandard MPEG4 ist eine der fortschrittlichsten Technologien, die von MPEG (Motion Picture Expert Group) entwickelt wurden. Durch sie wird nicht nur die Bildqualität sondern auch die Effizienz der Aufnahmekapazität verbessert.

Die Kamera verwendet das MPEG4-Format, mit dem Sie MPEG4-Fillme mit DVD-Qualität aufnehmen können. Die Kamera verwendet das MPEG4-Filmformat AVI.

★Wiedergabe von MPEG4-Filmen auf dem PC

Bevor Sie einen MPEG4-Film auf der Kamera abspielen können, muss der MPEG4-Video-Codec auf dem PC installiert werden. Gehen Sie dazu so vor:

- (1) Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein. Klicken Sie auf "Install Device Driver" (MPEG4 Video Codec Installation) und befolgen die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- (2) Starten Sie für die Wiedergabe der MPEG4 AVI-Filme den Video-Player wie etwa den Widows Media Player.

★MPEG4-Filme auf CD und im Internet

Sie können die aufgenommenen MPEG4-Filme z.B. auf eine CD brennen oder über das Internet versenden. Der MPEG4-Videocodec muss auf dem PC installiert sein. Den MPEG4-Video-Codec finden Sie auf der mitgelieferten CD, kann aber auch aus dem Internet heruntergeladen werden.

Abschnitt 8

Wiedergabe von Fotos und Filmen auf einem TV

Sie können sich die Filme und Fotos, die in der Kamera gespeichert sind, auf einem Fernsehgerät ansehen. Anschließen der Kamera an ein Fernsehgerät:

1. Schließen Sie das eine Ende des AV-Kabels an den AV-Ausgang der Kamera an.
2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an ein Fernsehgerät an.
3. Auf dem LCD-Monitor erscheint das Optionsmenü Kopfhörer/TV.



4. Wählen Sie die Option TV und bestätigen die Eingabe mit Enter.
5. Die Wiedergabe von Fotos auf dem Fernsehgerät erfolgt auf dieselbe Art wie bei der Wiedergabe auf dem LCD-Monitor.



Hinweis

Solange die Kamera an ein Fernsehgerät angeschlossen ist, ist der LCD-Monitor deaktiviert.

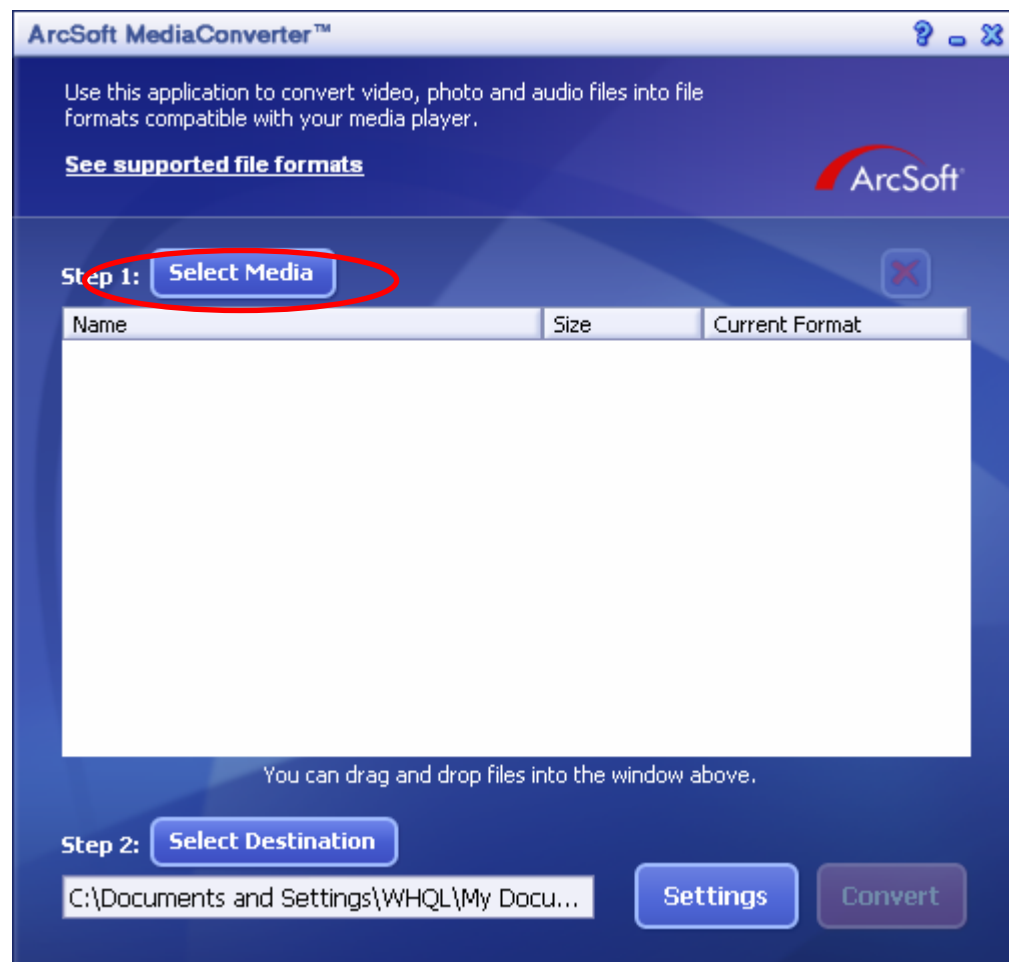
Abschnitt 9

Videodatei-Konverter

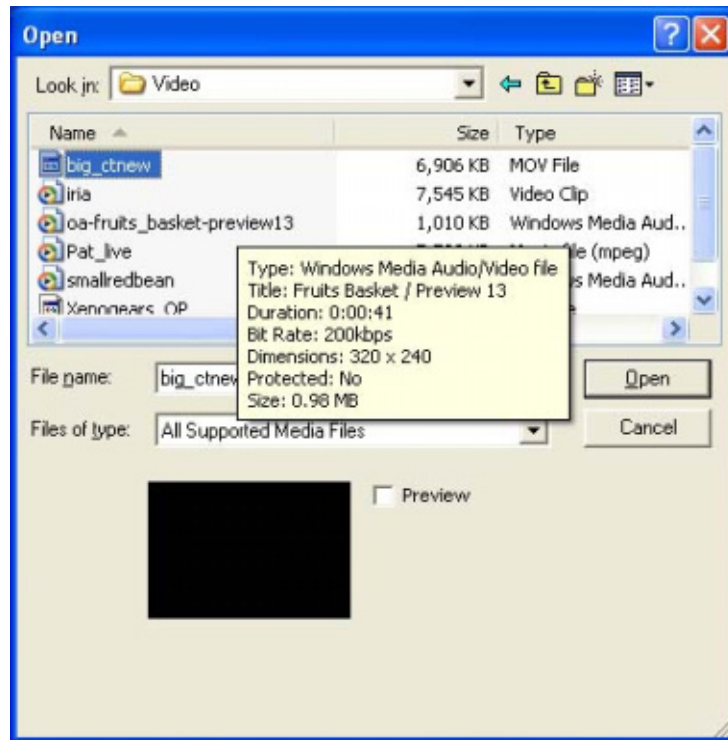
Die mitgelieferte Software-CD enthält Arcsoft Media Converter. Mit dieser Software können Sie Videodateien unterschiedlicher Formate in das Xvid-kompatible MPEG4-Format umwandeln, mit dem Ihre Kamera arbeitet.

So konvertieren Sie eine Videodatei:

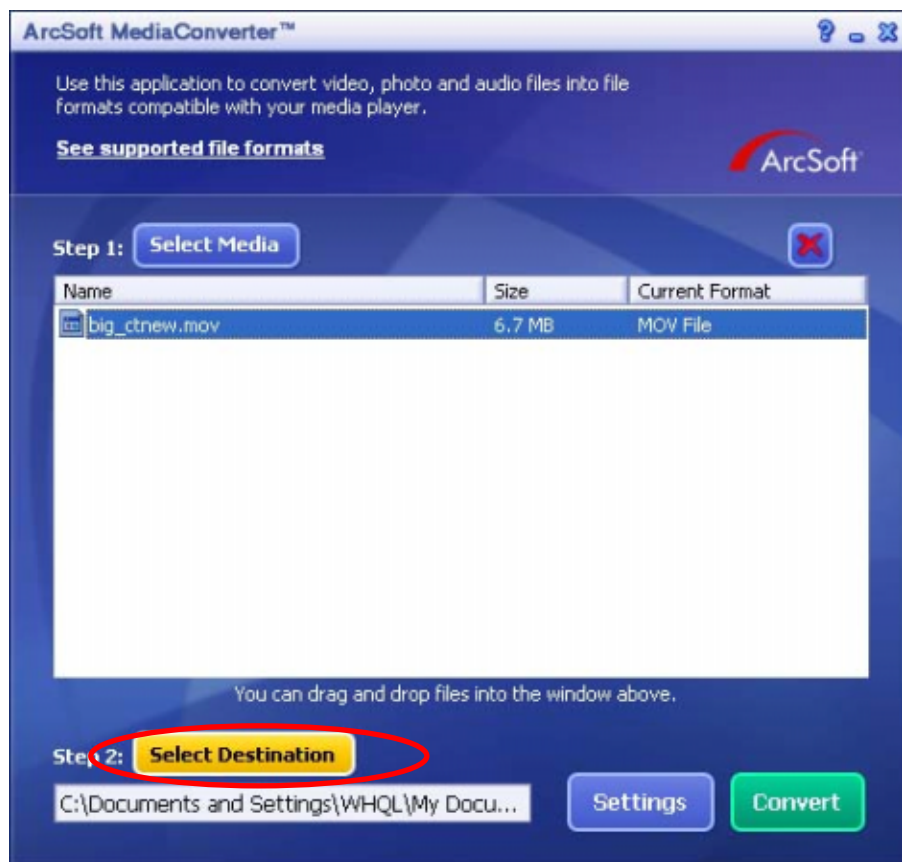
- (1) Installieren Sie Arcsoft Media Converter (siehe Abschnitt 11).
- (2) Klicken Sie auf Start à (Alle) Programme à Arcsoft Media Converter à Media Converter.
- (3) Der Media Converter-Hauptbildschirm wird auf dem Desktop angezeigt.
- (4) Führen Sie Schritt 1 aus und klicken Sie auf „Medium wählen“.



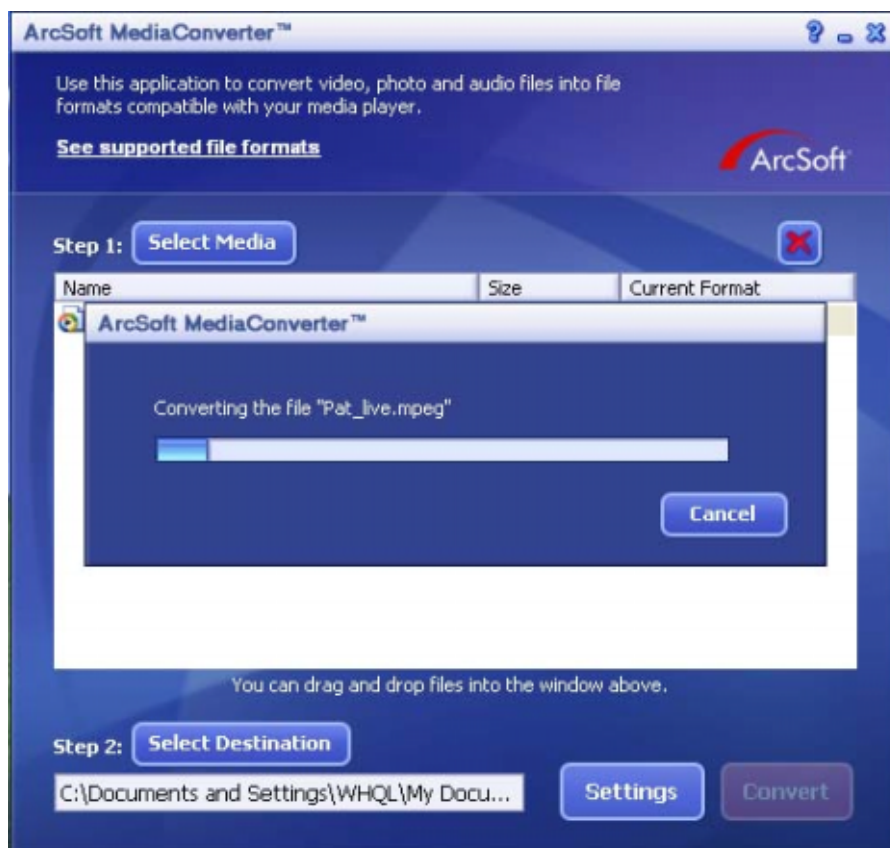
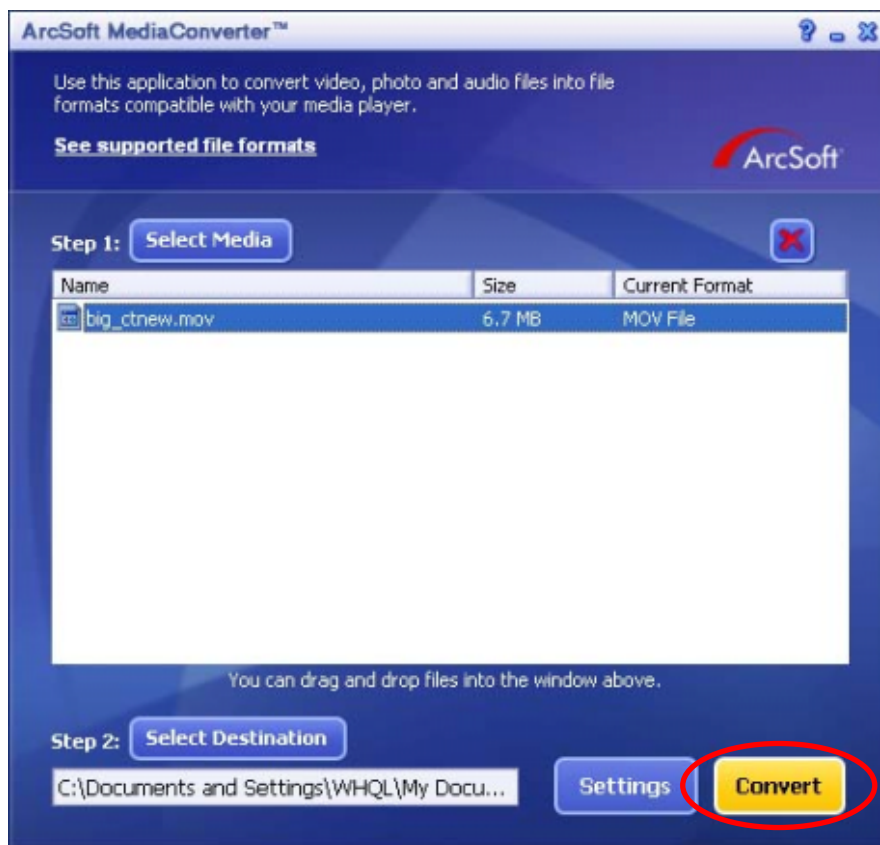
(5) Wählen Sie die umzuwandelnde Videodatei.



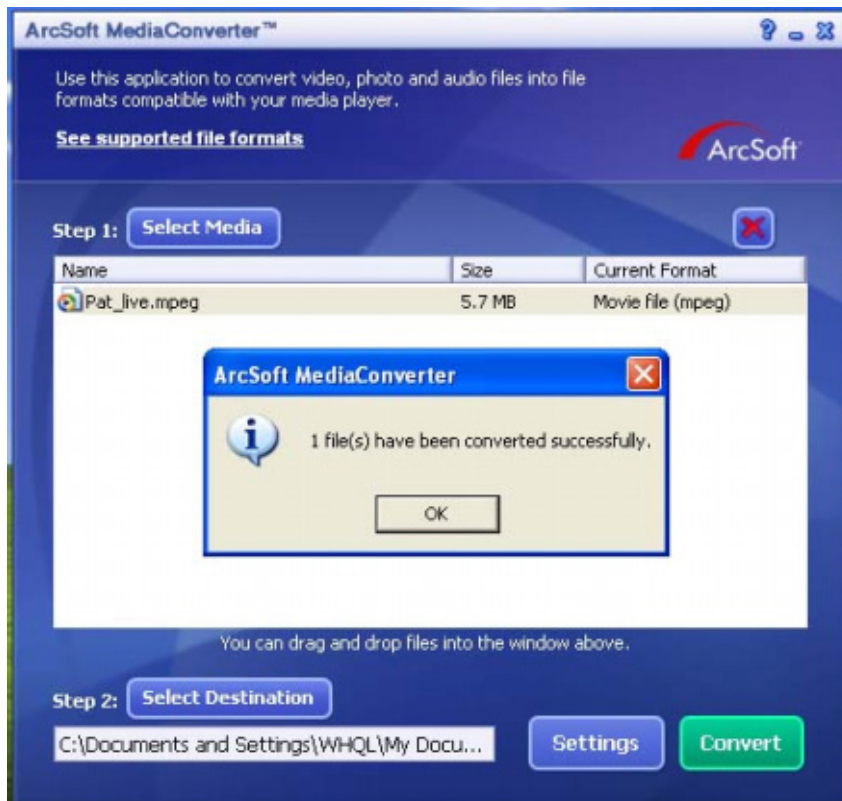
(6) Führen Sie Schritt 2 aus und wählen Sie den Speicherort für die umgewandelte Datei, indem Sie auf „Ziel wählen“ klicken.



(7) Zum Starten der Videoumwandlung klicken Sie auf „Umwandeln“.



(8) Wenn die Konvertierung abgeschlossen ist, erscheint ein Berichtsfenster.



(9) Bevor die konvertierte Datei auf die Kamera übertragen wird, muss sie umbenannt werden in "Clip0001.avi". (Bitte beachten: wenn es die Datei Clip0001.avi auf der Kamera bereits gibt, muss die konvertierte Datei in clip0002.avi umbenannt werden)

(10) Schließen Sie die Kamera an den PC an und übertragen Sie die konvertierte Videodatei auf die Kamera in den Ordner "Arbeitsplatz\Austauschbarer Datenträger\DCIM\200Movie". (Lesen Sie nach im Abschnitt 11 "Übertragen von Daten auf einen Computer").

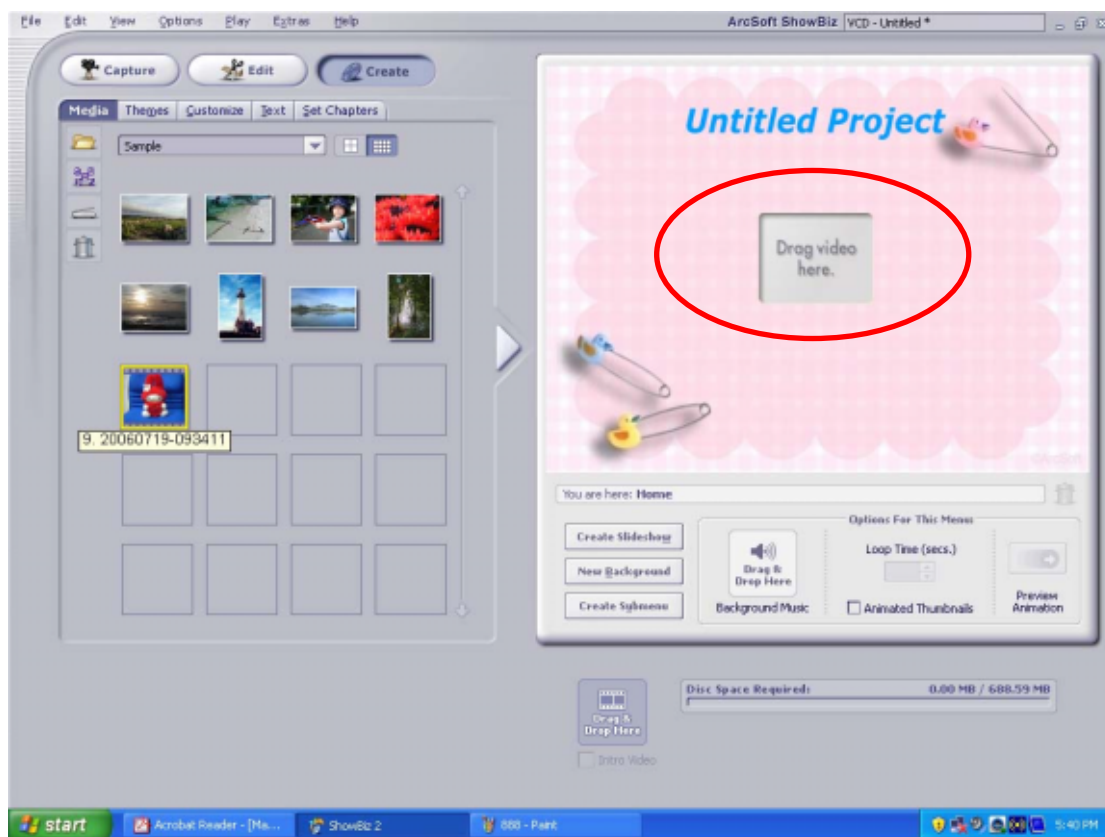
(11) Wenn Sie die konvertierte Videodatei auf die Kamera übertragen haben, können Sie die Wiedergabe starten, indem Sie auf die Taste Rec/Play drücken.

Abschnitt 10

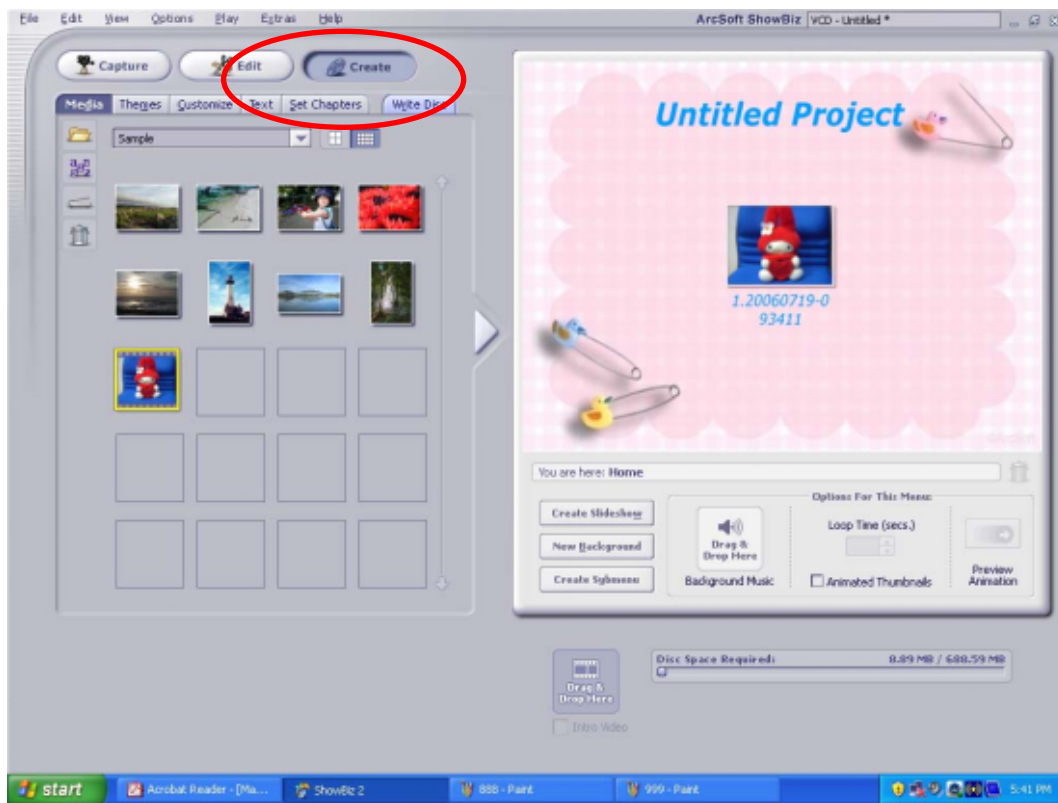
Brennen der aufgezeichneten Datei auf DVD

Die mitgelieferte Software-CD enthält auch Arcsoft Showbiz DVD, eine Software, mit der Sie Videoclips auf DVDs brennen können. So können Sie Ihre wertvollen Filme auf DVDs sichern und mit Ihrer Familie oder Freunden genießen. So erstellen Sie eine DVD:

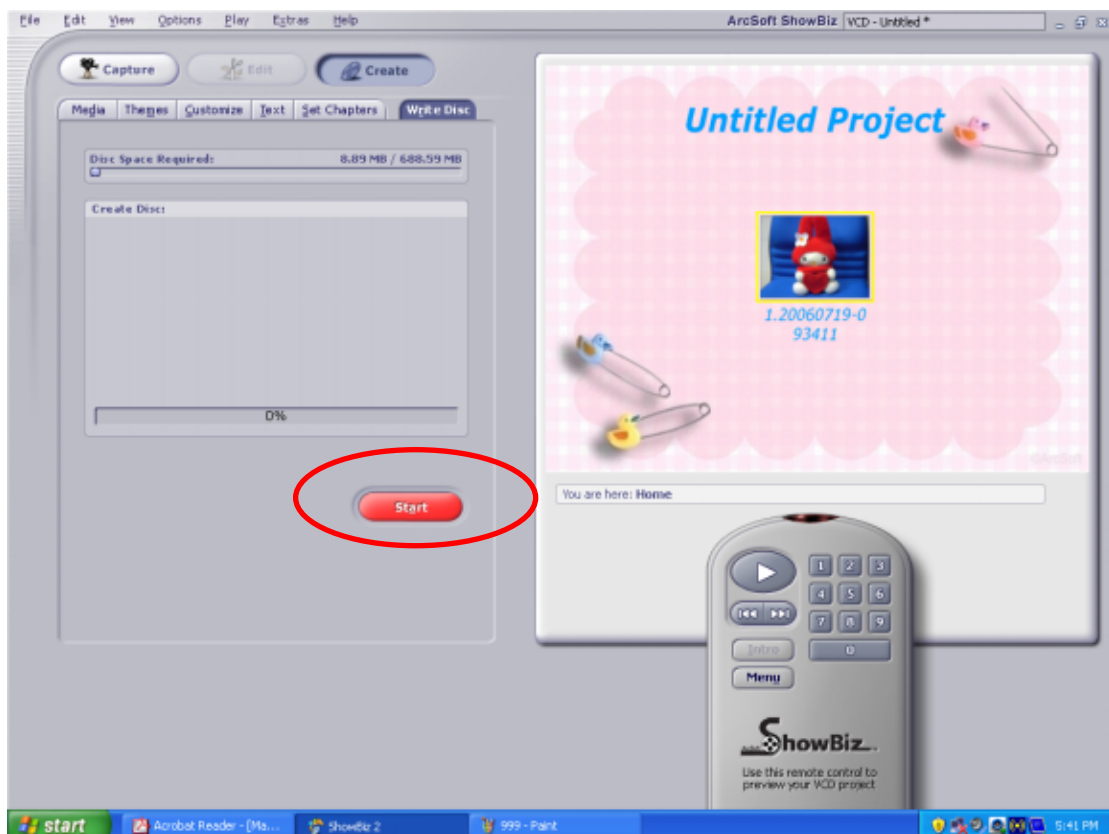
- (1) Installieren Sie Arcsoft Showbiz DVD (siehe Abschnitt 11).
- (2) Klicken Sie auf Start à (Alle) Programme à Acrsoft Showbiz DVD à Showbiz DVD.
- (3) Der Showbiz DVD-Hauptbildschirm wird auf dem Desktop angezeigt.
- (4) Ziehen Sie die Videodatei in den Bereich „Video hierher ziehen“.



(5) Klicken Sie auf „Erstellen“.



(6) Zum Brennen der DVD klicken Sie auf „Start“.



Übertragen von Daten auf einen Computer

★ Installation des Digitalkamera-Treibers

Bevor Sie die Kamera das erste Mal an den Computer anschließen, müssen Sie den Treiber auf dem Computer installieren. Der Treiber befindet sich auf der mitgelieferten CD-ROM. So wird der Treiber installiert:

1. Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein. Das Willkommen-Fenster erscheint.
2. Klicken Sie auf "Install USB Driver" (USB-Treiber installieren). Befolgen Sie für die Installation die Anweisungen auf dem Bildschirm. Je nach Betriebssystem kann es nun notwendig sein, den Computer nach der Installation neu zu starten.

★ Anschließen der Kamera an einen Computer

Sie können die Fotos, Filme und Tondateien, die Sie in der Kamera gespeichert haben, auf einen Computer übertragen und z.B. per E-Mail versenden oder ins Internet stellen. Gehen Sie dazu so vor:

1. Installieren Sie den Kameratreiber auf dem Computer.
2. Verbinden Sie den Computer und die Kamera mit dem mitgelieferten Mini-USB-2.0-Kabel.
3. Wenn die Kamera an den Computer angeschlossen ist, ist der Massenspeicher-Modus der Standard-Modus.
4. Übertragen Sie die Fotos, Filme, MP3- oder Tondateien.

Massenspeicher-Modus

Sobald die Kamera an den Computer angeschlossen ist, leuchtet die rote LED. Die Filme, Fotos und Tonaufnahmen befinden sich auf dem Computer im Verzeichnis "Arbeitsplatz\Austauschbarer Datenträger\DCIM". In diesem Modus können Sie die Filme/Fotos/Tonaufnahmen beliebig wiedergeben, löschen, verschieben oder kopieren. Für die Bearbeitung der Filme und Bilder können Sie die mitgelieferte Arcsoft-Software verwenden.

PC-Kamera-Funktion

Drücken Sie die Aufnahme/Wiedergabe Taste im Massenspeicher-Modus, um in den PC-Kameramodus zu schalten. In diesem Modus können Sie Ihre Kamera für Videokonferenzen oder Video E-Mail verwenden.

★ Installation der mitgelieferten Software

Die mit der Kamera gelieferte CD enthält sechs Anwendungsprogramme.

- ⇒ **Acrsoft PhotoImpression** ist eine benutzerfreundliche Anwendung, die Ihnen beim Anzeigen, Bearbeiten und Organisieren von Bildern hilft.
- ⇒ **Acrsoft Show Biz** ermöglicht Ihnen das einfache Bearbeiten von Filmen.
- ⇒ **Arcsoft Media Converter** wandelt verschiedene Videoformate in das Xvid-kompatible MPEG4-Format um, mit dem Ihre Kamera arbeitet.
- ⇒ **Acrobat Reader** ist ein weit verbreitetes Programm, das Sie benötigen, um das Benutzerhandbuch lesen zu können. Es ist möglich, dass dieses Programm bereits auf Ihrem Computer installiert ist.
- ⇒ **MPEG4-Videocodec Xvid**. Diese Decodierungssoftware muss installiert werden, damit die aufgenommenen Filme richtig angezeigt werden können.

Detaillierte Informationen finden Sie in der Online-Hilfe aller mitgelieferten Programme.

So werden die mitgelieferten Programme installiert:

1. Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein. Das Willkommen-Fenster erscheint.
2. Wählen Sie aus der Liste die Programme aus, die installiert werden sollen und klicken dann auf **Install Application Software** (Anwendungsprogramme installieren). Befolgen Sie für die Installation die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Spezifikationen und Systemanforderungen

★ Spezifikationen

Sensor	Fortschrittlicher VGA-Sensor
Betriebsmodi	Filmaufnahme, Fotoaufnahme, Tonaufnahme, MP3-Player, e Book, PC-Kamera, Massenspeicher
Objektiv	F2.3 (f = 3.7 mm)
Auslöser	Electronic
LCD-Monitor	2" Farb-LTPS-TFT-LCD
Speichermedien	Integrierter 64 MB-Speicher (teilweise für Firmware genutzt); Unterstützung von SD/MMC-Karten, Erweiterung bis 2GB
Bildauflösung	640*480, VGA 320*240, QVGA
Filmauflösung	VGA 640x480 / QVGA 320X240, 30 fps
Weißabgleich	Automatisch/Manuell (Tageslicht, Leuchtstofflicht, Glühlicht)
Belichtung	Automatisch; Manuell
Selbstausröser	10 Sekunden Verzögerung
Blitz	Automatisch/Aus/Ein
Dateiformat	Foto: JPEG Film: AVI Ton: WAV
Bildwiedergabe	Einzelbild/Miniaturbild/Diashow
Anschlüsse für PC	Mini-USB-2.0-Anschluss
TV-Ausgang	NTSC/PAL einstellbar
Batterie	2 St. AA-Batterien
Abmessungen	98mm×60mm×22.5mm
Gewicht	83g (ohne Batterien)

★ Systemvoraussetzungen

Windows 98SE/2000/ME/XP

Pentium MMX, Celeron oder AMD Athlon® CPU

64 MB RAM

CD-ROM

500 MB freier Festplattenspeicher

Freier USB-Anschluss

16-Bit Farbmonitor